**Annex 2 / Приложение 2**

**FORM FOR SUBMITTING SUPPLIER’S QUOTATION**

***(This Form must be submitted only using the Supplier’s Official Letterhead/Stationery) /***

**ФОРМА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПОСТАВЩИКА**

***(Данная форма должна быть представлена на официальном бланке Поставщика)***

We, the undersigned, hereby accept in full the UNDP General Terms and Conditions, and hereby offer to provide the works listed below in conformity with the specifications and requirements of UNDP as per RFQ: Osh ABDP 03-2019 “Procurement of office equipment” / Мы, нижеподписавшиеся, настоящим принимаем полностью Общие условия и положения ПРООН и настоящим предлагаем предоставление перечисленных ниже работ, в соответствии с спецификациями и требованиями ПРООН ЗКП: Osh ABDP 02-2019: «Закупка офисного оборудования».

**TABLE A: Offer to Supply Goods Compliant with Technical Specifications and Requirements**

**ТАБЛИЦА А: Предложение на поставку товаров, соответствующих техническим спецификациям и требованиям:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **#/ №** | **Description/Specification of Goods / Описание/Спецификация товара** | **Quantity / Количество** | **Unit Price in USD without VAT / Цена за единицу в долларах США без НДС** | **Total Price in USD without VAT / Общая стоимость в долларах США без НДС** |
| **1.1** | **Personal computer for public service centers/****Персональный компьютер для центров предоставления услуг населению** | **20 pcs/шт.** |  |  |
| **1.2** | **Personal computer for Uzgen Tax Service and Osh Technical University/****Персональный компьютер компьютер для налоговой службы города Узген и Ошского технологического университета** | **11 pcs/шт.** |  |  |
| **1.3** | **Personal computer for IT school/ Персональный компьютер для ИТ школы** | **14 pcs/шт.** |  |  |
| **1.4** | **Multifunctional Device (printer, copier, scanner)/Многофункциональное устройство МФУ (принтер, копир, сканер)** | **9 pcs/шт.** |  |  |
| **1.5** | **Notebook/****Ноутбук** | **2 pcs/шт.** |  |  |
| **1.6** | **Multimedia Projector/****Проектор мультимедийный** | **2 pcs/шт.** |  |  |
| **1.7** | **Interactive whiteboar/d****Интерактивная доска** | **1 pcs/шт.** |  |  |
| **1.8** | **LCD TV/****LCD телевизор** | **6 pcs/шт.** |  |  |
| **Total price of Goods/****Общая стоимость товаров** |  |
| **Cost of transportation/****Транспортные расходы** |  |
| **Total Final and All-Inclusive Price Quotation/** **Общая стоимость предложения, включая все расходы** |  |

Date / Дата: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature / Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name / ФИО: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Position / Должность: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Stamp / Место для печати:

**TABLE В: Offer to Comply with UNDP Other Conditions and Related Requirements /**

**ТАБЛИЦА В: Предложение по выполнению других условий и соответствующих требований ПРООН**

|  |  |
| --- | --- |
| **Other Information pertaining to our Quotation are as follows : / Другая информация, касающаяся нашего Предложения:** | **Your Responses / Ваш ответ** |
| ***Yes, we will comply /*** ***Да, мы соответствуем*** | ***No, we cannot comply /*** ***Нет, мы не соответствуем*** | ***If you cannot comply, pls. indicate counter proposal / Если Вы не можете выполнить, дайте встречное предложение*** |
| Delivery Terms [INCOTERMS 2010] /Условия поставки [INCOTERMS 2010]:**DDP Osh city, Kyrgyzstan** (Note: for goods to be imported to Kyrgyzstan)/**DDP город Ош, Кыргызская Республика** (Примечание: для товаров, которые будут импортированы в Кыргызскую Республику). |  |  |  |
| Exact Address of Delivery Location / Точный адрес доставки:UNDP Osh office, 95B Lenin Street, Osh city, Kyrgyz Republic/ Ошский офис ПРОО, ул. Ленина 95Б, город Ош, Кыргызска Республика**Note: Price must include all transport and any other expenses/****Примечание: Цена должна включать все транспортные и иные расходы** |  |  |  |
| Latest Expected Delivery and installation date and / Предельный срок поставки и установки:Within 45 calendar days since the date of contract signing/ В течении 45 календарных дней после подписания контракта; |  |  |  |
| Distribution of shipping documents *(if using freight forwarder)/* Доставка товаросопроводительных документов *(при привлечении компании перевозчиков):*Offeror’s shall provide full set of shipping documents, including description of equipment, invoice, air/transport bill, packing list, certificate of origin, as well as relevant licenses and permission documents for import (if required) Поставщик обязан предоставить полный комплект сопроводительной документации, включая описание товара, счет-фактуру, грузовую накладную, упаковочный лист, сертификат происхождения товара, а также соответствующие лицензии и разрешительные документы на импорт (при необходимости). |  |  |  |
| Packing Requirements / Требования к упаковкеThe equipment to be supplied in manufacturer’s undamaged packaging; The terms of storage, packaging and transportation should meet the requirements of manufacturer. / Поставляемое оборудование должно находиться в неповрежденной заводской упаковке;Условия хранения, упаковки и транспортировки оборудования, должны соответствовать требованиям производителя. |  |  |  |
| Preferred Currency of Quotation / Предпочитаемая валюта Предложения:United States Dollars (US$) / Доллары СШАFor local contractors in Kyrgyzstan UNDP shall effect payment in Kyrgyz Som based on the prevailing UN operational rate of exchange on the month of payment/Для местных подрядчиков, зарегистрированных в Кыргызской Республике, оплата будет производиться в кыргызских сомах по официальному обменному курсу ООН, применяемый в момент выплаты. The prevailing UN operational rate of exchange is available for public from the following link: <http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx/> Официальный обменный курс ООН публикуется насайте:<http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx> |  |  |  |
| Value Added Tax on Price Quotation/НДС в финансовом предложении:Prices must be exclusive of / Цены не должны включать НДС;Prices should be indicated excluding VAT with reference to a letter of Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic №15-2/6062 dd. 28.04.2018 with regard to international organizations enjoying preferential taxation in 2018 in the Kyrgyz Republic. / Цены должны быть указаны без НДС в соответствии с письмом Министерства экономики Кыргызской Республики №15-2/6062 от 28.04.2018 в отношении международных организаций, пользующихся правом льготного налогообложения на 2018 год в Кыргызской Республике.Offers with prices provided not in line with the MoE’s letter as indicated above are subject to rejection for further evaluation / Предложения, в которых цены предоставлены не в соответствии с вышеуказанным письмом МЭ, не будут допущены к последующей оценке. |  |  |  |
| After-sales services required / Послепродажные услуги, если необходимы:Warranty on office equipment for minimum period of 12 months since the date of issuance of certificate of transfer and acceptance / Гарантия на офисное оборудование на минимальный период - 12 месяцев с даты составления акта приема-передачи;Brand new replacement within 2 weeks if Purchased Unit is beyond repair / Замена новым товаром в течении 2-х недель, если невозможен ремонт приобретённого товара; |  |  |  |
| Validity of Quotation / Срок действия предложения 90 days / 90 днейIn exceptional circumstances, UNDP may request the Offeror to extend the validity of the Quotation beyond what has been initially indicated in this RFQ. The Proposal shall then confirm the extension in writing, without any modification whatsoever on the Quotation/ В исключительных случаях ПРООН может просить участника торгов о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений. |  |  |  |
| Payment Terms / Условия оплаты:100% upon complete delivery of office equipment and signing act of equipment acceptance / 100% по факту полной поставки оборудования, а также подписания акта приема передачи оборудования;Mode of payment: Bank transfer /Вид платежа: Безналичный (перечисление);For local contractors in Kyrgyzstan UNDP shall effect payment in Kyrgyz Som based on the prevailing UN operational rate of exchange on the month of payment/ Для местных поставщиков Кыргызстана ПРООН будет производить оплату в Кыргызских сомах, используя при этом обменный курс ООН на момент оплаты;The prevailing UN operational rate of exchange is available for public from the following link: <http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx/> Обменный курс ПРООН в свободном доступе имеется на ссылке:http://treasury.un.org/operationalrates/OperationalRates.aspx |  |  |  |
| Liquidated Damages / Договорная неустойка:0.5% of contract value for every day of delay, up to a maximum duration of 15 calendar days. Thereafter, the contract may be terminated / 0,5% от суммы контракта за каждый день просрочки максимальной длительностью до 15 календарных дней. После этого действие контракта может быть прекращено. |  |  |  |
| Special conditions of Contract / Специальные условия Контракта:Cancellation of Contract if the delivery/completion is delayed for 15 calendar days /Аннулирование Контракта, в случае просрочки поставки/выполнения работ превышает 15 календарных дней |  |  |  |
| Conditions for Release of Payment / Требования для осуществления выплат:Written Acceptance of Goods based on full compliance with RFQ requirements / Письменное подтверждение получения товара, на основе полного соответствия требованиям ЗКП100% upon complete delivery of office equipment and signing act of equipment acceptance / 100% по факту полной поставки офисного оборудования, а также подписания акта приема передачи оборудования |  |  |  |
| Offeror’s confirmation that: / Подтверждение Участника о том, что:1. **It has no any controlling partner, director or shareholder in common with other Offeror under this RFQ process; or /** Он не имеет общего контролирующего партнера, директора или акционера с другим Участником в рамках данного тендерного процесса; или
2. **It does/did not receive any direct or indirect subsidy from the other/s Offeror under this RFQ process; or / Он не** получает или получал прямую или непрямую субсидию от другого Участника данного тендерного процесса; или;
3. **Its legal representative does not represent other Offeror(s) for purposes of this RFQ; or /** Для целей настоящего ЗКП юридический представитель Участника не представляет интересы другого Участника данного тендерного процесса; или;
4. **It has no a relationship with other Offeror(s) under this PRQ process, directly or through common third parties, that puts in a position to have access to information about, or influence on the Offeror of, another Offeror regarding this RFQ process; /**  Он не имеет взаимоотношений с другими Участником(ами) данного тендерного процесса напрямую или через общие третьи стороны, которые позволяют доступ к информации о предложении или возможности повлиять на предложение другого участника в отношении данного процесса ЗКП;
5. It is not a subcontractor to any other **Offeror** under this RFQ process and any of proposed subcontractors do not submit another **Offeror** under its name as a lead **Offeror**; or / Он не является субподрядчиком другого Участника данного тендерного процесса и предложенный(ые) субподрядчик(и) не подает(ют) отдельное предложение под своим именем в качестве ведущего заявителя; или
6. Proposed experts to be in the Offer of one Offerors participates in more than one Offer received for this RFQ process. / Эксперты, предлагаемые к участию в предложении не участвуют в других предложениях, полученного в рамках настоящего процесса ЗКП.
 |  |  |  |
| Confirmation of all Provisions of the UNDP General Terms and Conditions (Annex 4)/ Подтверждение всех условий Общих условий и положений ПРООН (Приложение 4) |  |  |  |

All other information that we have not provided automatically implies our full compliance with the requirements, terms and conditions of the RFQ. / Вся другая информация, не предоставленная нами в данном Предложении, автоматически подразумевает полное соблюдение требований, сроков и условий Запроса на представление коммерческого предложения.

Date / Дата: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature / Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name / ФИО: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Position / Должность: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Stamp / Место для печати:

**Annex 3 / Приложение 3**

**OFFEROR’S INFORMATION FORM / ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАСТНИКЕ ТОРГОВ**

|  |  |
| --- | --- |
| Full companies name / Полное наименование компании |  |
| Full companies name in English /Полное наименование компании на английском |  |
| Legal position/status / Юридический статус |  |
| Legal Address /Юридический адрес |  |
| De facto address / Фактический адрес |  |
| Year of foundation / Год основания |  |
| Companies profile / Специализация компании |  |
| Bank requisitions / Банковские реквизиты |  |
| Status of VAT payer / Статус налогоплательщика |  |
| Postal address / Почтовый адрес |  |
| Head of company (name) / Глава компании (ФИО) |  |
| Contact name / Контактное лицо |  |
| Telephone number / Номер телефона |  |
| Fax number / номер факса |  |
| E-mail address / Электронная почта |  |
| Website / Вебсайт |  |

Date / Дата: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Signature / Подпись: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Name / ФИО: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Position / Должность: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Stamp / Место для печати: